

財團法人國家文化藝術基金會

補助案成果報告書

「附件：網站內容摘要表」

計劃名稱：中英文網站改版計劃

申請單位：舞工廠舞團

根據國藝會評審考核「舞工廠舞團中英文網站架構與改版」一案的考核報告，舞工廠舞團再次調整網站內容，包括「舞工廠舞團」官方網站的各頁面介紹，並從「舞工廠舞團」官方網站連結至「舞工廠舞蹈教室」官方網站、「台北踢踏節」官方網站、以及「踢踏網」社群網站。以下表格將針對每個網站頁面陳述其設計概念與內容。

<b>舞工廠舞團 主網站</b>	
<b>網站架構 與內容摘要</b>	
<p><b>Home</b> (首頁)</p> <p>首頁以 30 秒動畫做為歡迎畫面，內容為舞工廠歷年來重要演出的片段，呈現舞工廠舞團「舞動節奏」的形象。</p>	
<p><b>About</b> (簡介)</p> <p>舞團簡介陳述舞團的成立原由、經營理念、舞團特色、以及未來的遠景，並附上中文、英文兩種版本，讓海外友人也能認識舞工廠舞團。</p>	

## Dancer (舞者)

舞者簡介以個人大頭照、姓名、以及職稱做為點選頁面，點選大頭照可直接進入個人簡介頁面。



## Dancers / 個人簡介

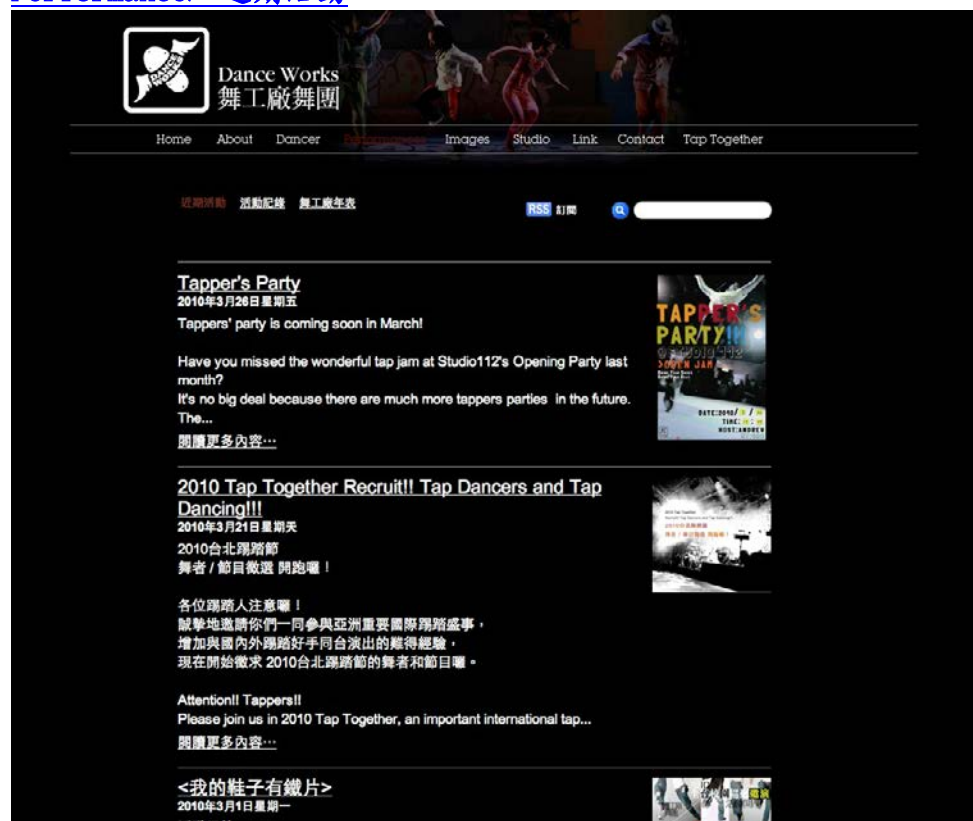
(以排練指導/舞者 楊悅佳為例)



## Performance(演出)

放置舞工廠重要的活動訊息，以簡單的主視覺畫面，搭配下拉式的文字說明，供網友迅速了解活動詳細內容。又分為「近期活動」、「活動紀錄」、「舞工廠年表」。

### Performance/ 近期活動

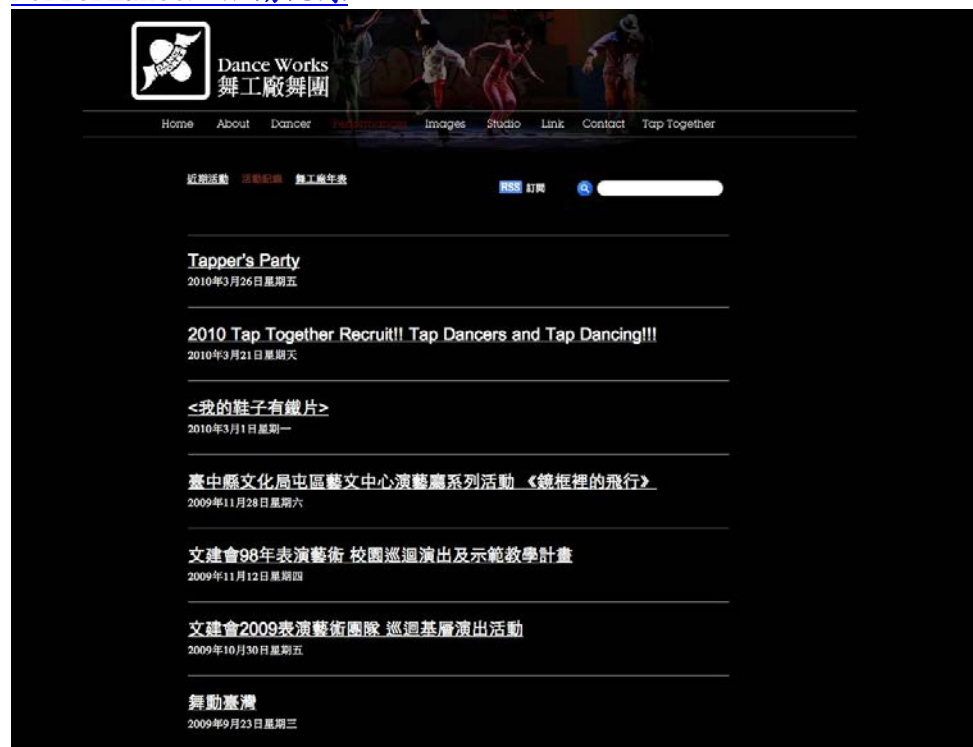


The screenshot shows the website for Dance Works (舞工廠舞團). The header includes the logo and navigation links: Home, About, Dancer, Performance, Images, Studio, Link, Contact, Tap Together. Below the header, there are tabs for '近期活動', '活動紀錄', and '舞工廠年表'. The main content area features three activity listings:

- Tapper's Party**  
2010年3月26日星期五  
Tappers' party is coming soon in March!  
Have you missed the wonderful tap jam at Studio112's Opening Party last month?  
It's no big deal because there are much more tappers parties in the future.  
The...  
[閱讀更多內容...](#)
- 2010 Tap Together Recruit!! Tap Dancers and Tap Dancing!!!**  
2010年3月21日星期天  
2010台北踢踏節  
舞者 / 節目徵選 開跑囉!  
各位踢踏人注意囉!  
誠摯地邀請你們一同參與亞洲重要國際踢踏盛事，增加與國內外踢踏好手同台演出的難得經驗，現在開始徵求 2010台北踢踏節的舞者和節目囉。
- Attention!! Tappers!!**  
Please join us in 2010 Tap Together, an important international tap...  
[閱讀更多內容...](#)

At the bottom, there is a partial listing for '<我的鞋子有鐵片>' dated 2010年3月1日星期一.

### Performance/ 活動紀錄



The screenshot shows the website for Dance Works (舞工廠舞團) with the 'Activity Record' section selected. The header and navigation are identical to the previous screenshot. The main content area lists several past activities:

- Tapper's Party**  
2010年3月26日星期五
- 2010 Tap Together Recruit!! Tap Dancers and Tap Dancing!!!**  
2010年3月21日星期天
- <我的鞋子有鐵片>**  
2010年3月1日星期一
- 臺中縣文化局屯區藝文中心演藝廳系列活動 《鐵櫃裡的飛行》**  
2009年11月28日星期六
- 文建會98年表演藝術 校園巡迴演出及示範教學計畫**  
2009年11月12日星期四
- 文建會2009表演藝術團隊 巡迴基層演出活動**  
2009年10月30日星期五
- 舞動臺灣**  
2009年9月23日星期三



## [Performance/ 舞工廠年表](#)

舞工廠年表可清楚了解歷年重要國內外演出紀錄與年度製作。可點選活動名稱了解詳細活動內容與作品概念。



Dance Works  
舞工廠舞團

[Home](#) [About](#) [Dancer](#) [Performances](#) [Images](#) [Studio](#) [Link](#) [Contact](#) [Tap Together](#)

[近期活動](#) [活動紀錄](#) [舞工廠年表](#)

### 一、國外受邀演出

2009.09 受邀【大洋洲舞動台灣】演出【台灣風情】  
2008.05 受邀【北美地區台灣傳統週】演出【台灣風情】  
2008.04 受邀【日本國際踢踏藝術節】演出  
2007.07 受邀【紐約踢踏節】演出  
2006.07 受邀【紐約踢踏節】演出  
2005.02 受邀【英國足跡藝術節】演出  
2003.11 受邀【澳門藝穗節】演出  
2002.01 受邀【英國足跡藝術節】演出

### 二、年度製作

2009.04 年度製作【踢踏效應】全台巡演共7場  
2008.12 年度製作【踢踏效應】共4場  
2007.10 年度製作【踢踏密碼】共8場  
2007.04 年度製作【中國魂】共5場  
2006.03 年度製作【Tapping the night】共15場  
2005.05 年度製作【我的踢踏很好玩】共12場  
2004.11 年度製作【踢踏what's up】共12場

### 三、重要大事記

2007~2010 連續四年獲選為【文建會年度扶植團隊】  
2006~2009 連續六年推廣藝術生活化計劃【Tappers' Party】  
2005~2010 連續六年主辦【台北踢踏節】  
2005~2010 連續六年參與文建會表演藝術團隊基層、校園巡演  
2004~2010 連續七年主辦校園推廣計劃【我的鞋子有鐵片】  
(原：我的踢踏KICK放去)

台北市北投區文林北路112號B1 電話：02-2822-1755~56 e-mail: [dance.works@msa.hinet.net](mailto:dance.works@msa.hinet.net)

COPYRIGHT© 2010 DANCE WORKS ALL RIGHTS RESERVED.

## Performance/ 舞工廠年表 / 各演出活動紀錄

提供舞工廠重大演出或年度製作的成果紀錄，包括海報、作品特色、官方網站連結、影音紀錄、相關報導等活動資訊。(以年度製作-踢踏效應為例)



### 踢踏效應

2008年12月19日 星期五

當悲傷、難過、痛苦來臨時  
你該如何面對？  
讓音樂、聲音以及節奏帶領你追尋快樂

亞洲美式踢踏軸心舞團 (舞工廠舞團)  
台灣首選阿卡貝拉人聲樂團 (神秘失控人聲樂團)

首度破天荒合作  
空前的實驗性演出  
將顛覆你對踢踏與人聲的想像



#### 作品簡介：

台灣唯一專業踢踏舞團《舞工廠舞團》，勇於求新求變，賦予踢踏舞多樣面貌，諸如結合中國水袖、武術、原住民舞蹈等不同元素，作品總是讓人耳目一新。此次年度製作《踢踏效應》首度與台灣首選阿卡貝拉人聲樂團《神秘失控人聲樂團》合作，將踢踏與人聲結合，讓unplugged演出提升至另一境界。

「踢踏效應」反應現代社會的不景氣帶來的社會問題與現代人的生活壓力，而故事中的主角決定以他最原始但最有用的三元素：節奏、音樂與人聲，加上有趣的踢踏，希望產生「踢踏效應」，讓他們走出陰霾，重拾快樂，找回自我。

#### 作品特色：

##### 踢踏首度結合人聲

音樂背景除了現場鋼琴伴奏外，其他均由《神秘失控人聲樂團》一手包辦配樂、歌唱等，這也是《舞工廠舞團》首次與人聲樂團一同演出，以實驗性的呈現擦出不同的火花，帶來意想不到的演出效果。

##### 以現代詩朗誦串場

演出內容除了踢踏、人聲外，《神秘失控人聲樂團》以朗誦數首現代詩的方式，輔以踢踏表現新詩所傳達出的意念與情緒，這也是文學融合表演的一項創舉，帶給觀眾不一樣的驚喜與感動。

##### 表演融合多種元素

表演內容融合戲劇、重踏舞、空中倒吊特技，加上演出最重要的三元素——「音樂」、「人聲」、「節奏」，觀眾跟隨舞台上的主角心情起落與腳步的快慢輕重，感受到生命的樂趣與希望俯拾即是，換個角度看世界，就能找到心靈的出口，快樂的泉源。

#### 展演日期：

- 2008.12 台灣台北 演出4場
- 2009.04 台灣各地 巡演7場
- 2008/12/19~21 / 華山創意園區
- 2009/04/10 / 雲林縣政府文化廳音樂廳
- 2009/04/25 / 苗栗縣政府國際文化觀光局中正堂
- 2009/04/26 / 基隆文化中心演藝廳
- 2009/05/30-31 / 衛武營藝文空間281棟

#### PHOTO

##### 相關報導

- 2009.04.23 民眾日報 舞工廠舞團踢踏效應 25日演出
- 2009.04.02 新新聞報 舞工廠舞團踢踏效應 10日巡演登場
- 2009.04.02 台灣時報 舞工廠舞團 雲林踢踏響
- 2009.04.02 民眾日報 踢踏效應巡迴 雲林排第一站
- 2009.04.02 青年日報 舞工廠舞團 踢踏效應 10日雲林演出
- 2009.04.02 聯合報 踢踏效應 要你來感應
- 2009.04.02 自由時報 踢踏效應
- 2009.04 基隆文化開懷 舞工廠舞團 聲音創作第一號<踢踏效應> 全台巡演

< 上一頁

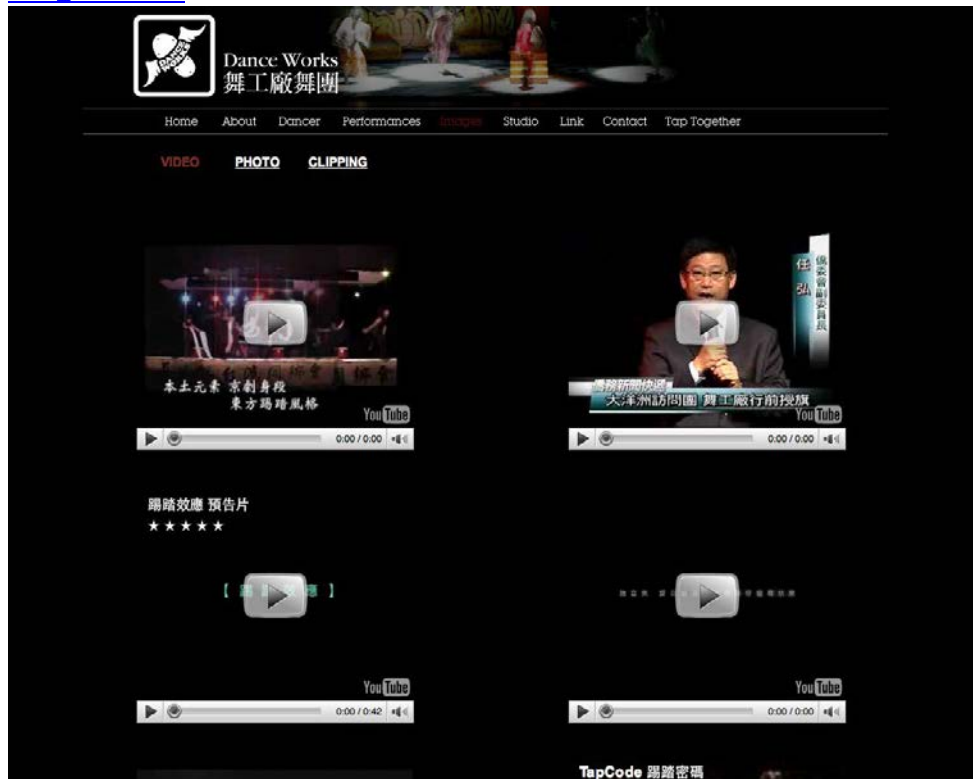
下一頁 >



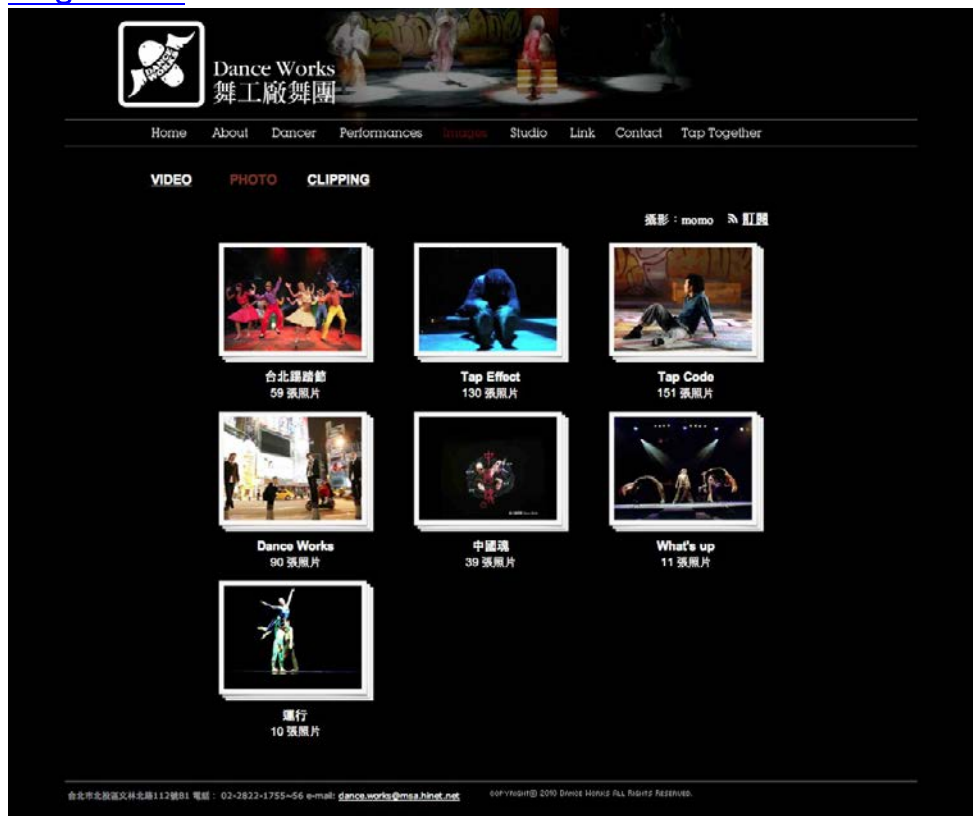
## Image(影音)

放置舞工廠相關的影音報導、照片紀錄、媒體簡報等相關紀錄，分為影片、照片、簡報三個次選項。

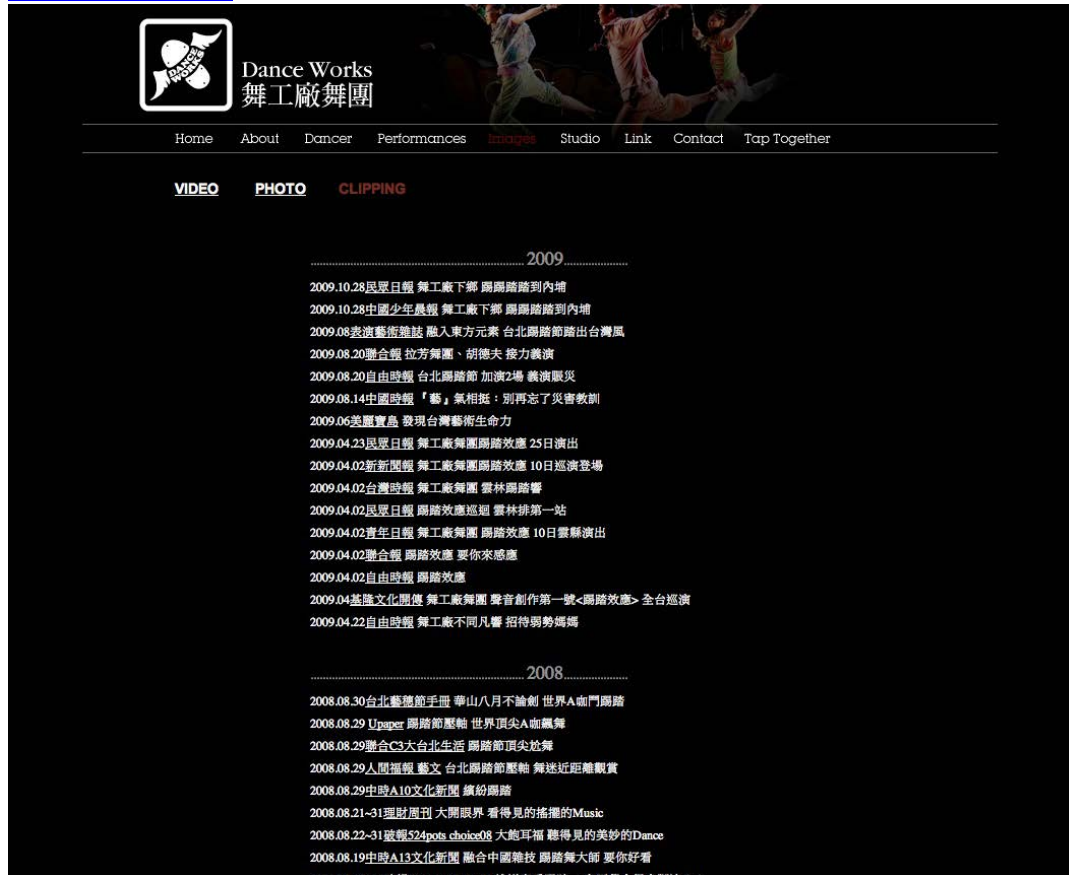
## Image/Video



## Image/Photo



## Image/Clipping



**Dance Works 舞工廠舞團**

Home About Dancer Performances Images Studio Link Contact Tap Together

VIDEO PHOTO CLIPPING

2009

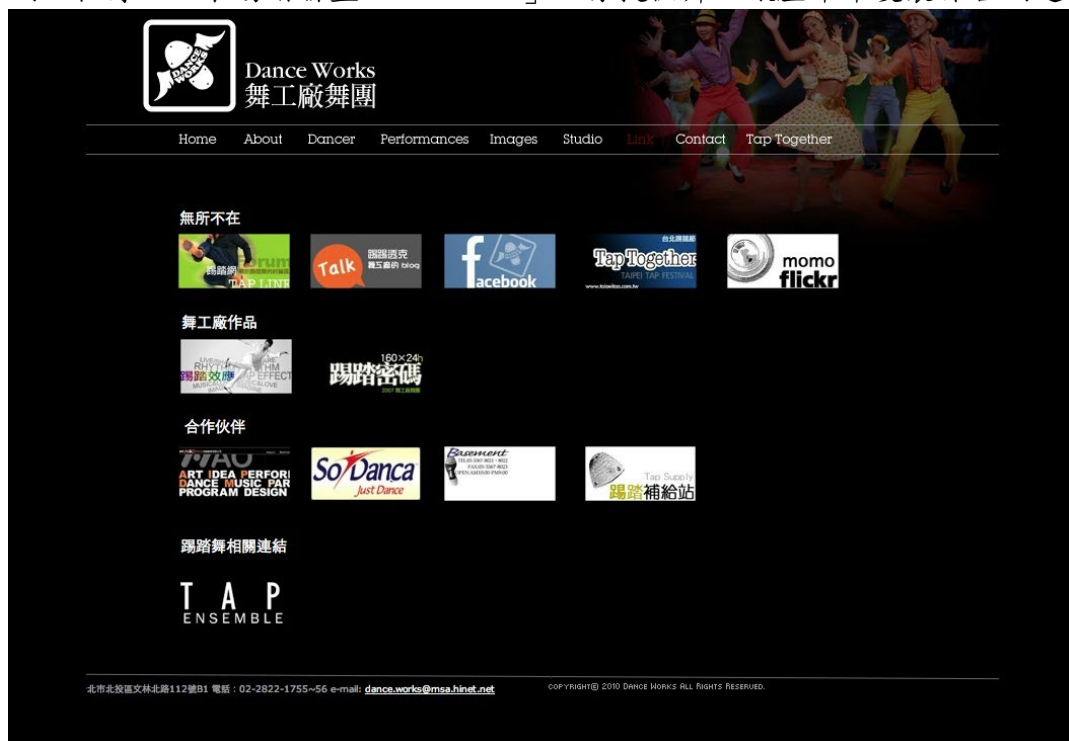
- 2009.10.28 民眾日報 舞工廠下鄉 踢踏踏到內埔
- 2009.10.28 中國少年晨報 舞工廠下鄉 踢踏踏到內埔
- 2009.08 表演藝術雜誌 融入東方元素 台北踢踏節踏出台灣風
- 2009.08.20 聯合報 拉芳舞團、胡德夫 接力義演
- 2009.08.20 自由時報 台北踢踏節 加演2場 義演賑災
- 2009.08.14 中國時報 「藝」氣相挺：別再忘了災害教訓
- 2009.06 美麗寶島 發現台灣藝術生命力
- 2009.04.23 民眾日報 舞工廠舞團踢踏效應 25日演出
- 2009.04.02 新新聞 舞工廠舞團踢踏效應 10日巡迴登場
- 2009.04.02 台灣時報 舞工廠舞團 雲林踢踏響
- 2009.04.02 民眾日報 踢踏效應巡迴 雲林排第一站
- 2009.04.02 青年日報 舞工廠舞團 踢踏效應 10日雲縣演出
- 2009.04.02 聯合報 踢踏效應 要你來感應
- 2009.04.02 自由時報 踢踏效應
- 2009.04 基隆文化關係 舞工廠舞團 聲音創作第一號<踢踏效應> 全台巡迴
- 2009.04.22 自由時報 舞工廠不同凡響 招待弱勢媽媽

2008

- 2008.08.30 台北藝穗節手冊 華山八月不論劇 世界A咖門踢踏
- 2008.08.29 Upaper 踢踏節壓軸 世界頂尖A咖風舞
- 2008.08.29 聯合C3 大台北生活 踢踏節頂尖搶舞
- 2008.08.29 人間福報 藝文 台北踢踏節壓軸 舞迷近距離觀賞
- 2008.08.29 中時A10 文化新聞 繽紛踢踏
- 2008.08.21-31 理財周刊 大開眼界 看得見的搖擺的Music
- 2008.08.22-31 壹周刊 524 posts choice 08 大飽耳福 聽得見的美妙Dance
- 2008.08.19 中時A13 文化新聞 聯合中國雜技 踢踏舞大師 要你好看

## Link(連結)

提供舞工廠相關連結，包括「踢踏網」、部落格、Facebook 粉絲頁面、台北踢踏節官網、相簿、日本踢踏聯盟「Basement」。亦提供舞工廠歷年年度製作官網連結。



**Dance Works 舞工廠舞團**

Home About Dancer Performances Images Studio Link Contact Tap Together

無所不在

- 踢踏網
- Talk
- facebook
- Tap Together
- momo flickr

舞工廠作品

- 踢踏效應
- 踢踏密碼

合作夥伴

- 77AO
- So Danca
- Eden
- Tap Supply

踢踏舞相關連結

T A P ENSEMBLE

北市北投區文林北路112號B1 電話：02-2822-1755~56 e-mail: dance.works@msa.hinet.net COPYRIGHT © 2010 DANCE WORKS ALL RIGHTS RESERVED.



## [Contact](#) (聯絡資訊)

在 Contact 頁面提供舞工廠舞團的連絡方式、地址、地圖與乘車資訊等。網友們可透過連結迅速找到聯絡我們的任何方式。



**Dance Works**  
舞工廠舞團

Home About Dancer Performances Images Studio Link Tap Together

**一、聯絡方式**  
Tel (Dance Works) : +886 2 2822-1755-56  
Tel (Studio112) : +886 2 2820-7066  
Fax : +886 2 2822-1754  
Email : [dance.works@msa.hinet.net](mailto:dance.works@msa.hinet.net)


**二、舞團地址**  
11287 台北市北投區文林北路112號B1  
B1, No.112, Wenlin N. Rd., Beitou Dist., Taipei City 11287, Taiwan (R.O.C.)

**三、交通方式**

**1. 搭乘捷運**  
搭乘淡水線至「明德捷運站」下車，沿明德路往中正高中方向前進，至文林北路左轉即可抵達，步行時間約5分鐘。  
(中正高中對面，土地銀行隔壁)

**2. 公車資訊：**  
乘坐公車至「中正高中」站下車，可直接抵達舞工廠舞團門口。  
216(副)、216(區間車)、218、223、224、266、266(區間)、266(區間)、267、277、290、302、308、508(正線)、508(區間車)、508(黃)、536、601、632、665、三芝-台北、內科通勤專車13(天母-內科)、內科通勤專車15(天母-內科)、內科通勤專車16(捷運石牌站-內科)、南港軟體園區通勤專車(天母線)、南港軟體園區通勤專車(北投線)、紅19、博愛公車

詳細乘坐資訊，可參考「台北市大眾運輸及公車路線查詢系統」  
(<http://www.taipeibus.taipei.gov.tw/>)



台北市北投區文林北路112號B1 電話：02-2822-1755~56 e-mail: [dance.works@msa.hinet.net](mailto:dance.works@msa.hinet.net) COPYRIGHT© 2010 DANCE WORKS ALL RIGHTS RESERVED.

## [Tap Together](#) (台北踢踏節)

台北踢踏節頁面介紹台北踢踏節的緣起和目的，提供歷屆台北踢踏節的海報、活動執行結果，歷年的影音活動紀錄連結，以及當年度台北踢踏節的官方網站外部連結。

2010 Tap Together 台北踢踏節  
舞者/節目 徵選

台北踢踏節相片集 PHOTO

由舞工廠舞團主辦的「台北踢踏節」(英: Tap Together) 已經邁向第六個年頭。從第一屆(2005年)只在士林捷運站外舉辦的一日活動，到今日已有規模地擴大為華山創意園區的年度重點藝文活動。為期10日的台北踢踏節亦成為全亞洲重要的踢踏盛事，每年八月吸引亞洲各國許多熱愛踢踏或喜愛舞蹈藝術的民眾前來台北共襄盛舉。

一年一度的「台北踢踏節」集結紐約、東京、台灣等世界頂尖踢踏達人齊聚一堂，透過踢踏研習營(Workshop)、踢踏講座(Tap Talks)、踢踏即興之夜(Tapper's Party)以及踢踏舞演出(Tap Show)等系列活動，顛覆一般民眾對於踢踏舞的印象，踢踏舞不只是來自愛爾蘭強調齊動作的傳統舞蹈，正在美國、日本、台灣等世界各地大放異彩的美式踢踏舞，更是世界當前的踢踏主流。

活動的最高潮-踢踏舞演出，將由台灣知名爵士樂手現場伴奏，多次合作的經驗已與踢踏節奏培養極佳的默契，引領出美式踢踏舞隨性自由的特色，讓觀眾享受爵士音樂與爵士踢踏中最強調的節奏變奏。演出內容除了團體表演，充滿個人魅力色彩的個人踢踏獨舞也將是觀眾最喜愛的內容，一年一度的正宗美式踢踏秀，絕對是每個踢踏狂熱粉絲朝聖的據點，最精彩的演出不容錯過。

Tap Together, held by Dance Works in Taipei every year, has become one of the most important tap festivals in Asia. It's been five years since 2005, and more and more tappers and audience from every country have participated in this festival and had a great time here.

Tap masters all over the world have been here and tap together every August. Derick K. Grand, Chloe Arnold, Suji(浦上雄次), Ron'li(小勝久生) have once been invited. There are Workshop, Tap Talk, Tapper's Party, and Tap Show during the whole tap festival. By these fabulous activities, people will know more about Tap Dance and be fascinated by Tap Dance.

## Tap Together / 2009 台北踢踏節



**2009 台北踢踏節**  
2009年8月21日 星期五  
2009台北踢踏節 Taipei Tap Festival 2009 8/21-29

亞洲年度踢踏盛事 名師好腳齊聚台北城

對節奏的熱誠從未止息  
對踢踏的喜愛永久持續  
你 他 在城市裡奔放  
聲命就該盡情揮灑

台北東城：華山創意園區  
踢踏研習營 Tap Workshop  
8/21(五)-8/26(三) 09:00-21:30  
踢踏巨星講座 Tap Talks  
8/22(六)-8/26(三) 18:10-18:50  
踢踏狂FUN爵士樂 Tappers' Party  
8/28(五) 19:30  
台北西城：西門紅樓  
節奏一觸即發 Tap Show  
8/29(六) 14:30、19:30

相關報導  
2009.08 表演藝術雜誌 融入東方元素 台北踢踏節踏出台灣風  
2009.08.20 聯合報 拉芳舞團、胡德夫 接力義演  
2009.08.20 自由時報 台北踢踏節 加演2場 義演賑災  
2009.08.14 中國時報 「藝」氣相挺：別再忘了災害教訓  
2009.06 美麗寶島 發現台灣藝術生命力




2009 Tap Together II

2009 Tap Together I

2009 Tap Together 8/21-29 Taipei Tap Fes...  
★★★★★



我們今年見



2009 Tap Together 8/21-29 Taipei Tap Fes...

台北踢踏節官方網站









單位聯絡電話，以方便網友來電洽詢。



WORKSHOP FACULTY TICKET TAPPERS' PARTY CONTACT US MAP



課程地點: 舞工廠舞蹈教室Studio 112  
台北市北投區文林北路112號9F  
(位於陳水扁紀念亭正上方對面)

SPONSORED BY  
主辦: 舞工廠 電話: 02-2854-0488 協辦: 舞工廠舞蹈教室 Studio 112 指導單位: 台北市文化局委託主辦

踢踏網 官方網站  
網站架構 與內容摘要

## [首頁](#)

踢踏網的設計風格以簡潔乾淨為主，踢踏網針對踢踏人打造一個踢踏討論專區，內容包括會員對踢踏的學習心得，或是踢踏影片、網站等相關資訊的分享，希望發展成為台灣踢踏界有深度的且重要的網路據點。



## [踢踏網公告及注意事項](#)

提供有關踢踏網的使用說明，最新更動消息。

## [最新活動及演出消息](#)

提供舞工廠舞團或舞工廠教室最新的活動與演出訊息。

## [最新教室公告和課表](#)

針對舞工廠踢踏教室提供最新教室公告與課表訊息。

## [踢踏節](#)

世界各地的踢踏節討論，包括舞工廠舞團每年主辦的「台北踢踏節」。

## [Tap Jam](#)

踢踏舞愛好者的不定期聚會，可在這裡討論、徵人。

## [踢踏舞影片、人物、音樂與欣賞](#)

想要看到經典的踢踏舞影片，經典大師的人物介紹等。都可以在這裡找到內容。經常聚集很多踢踏人分享連結。

## [踢踏舞文獻、樂譜與學習問題討論](#)

提供練舞、編舞的方法，觀念的討論，或是任何學習上的相關問題都可以在這裡找到答案。

## [踢踏舞鞋及相關設備](#)

內容包括踢踏鞋討論、踢踏鞋買賣、或是地板與其它周邊設備的相關討論區

## [身體結構與運動傷害](#)

內容包括各種運動傷害的預防與處理方式，藉由正確的觀念引導舞者正確練習跳踢踏。

## [踢報](#)

每三個月定期出刊的踢踏人電子報「踢報」，全都在這裡找得到內容。

## [我愛踢踏](#)

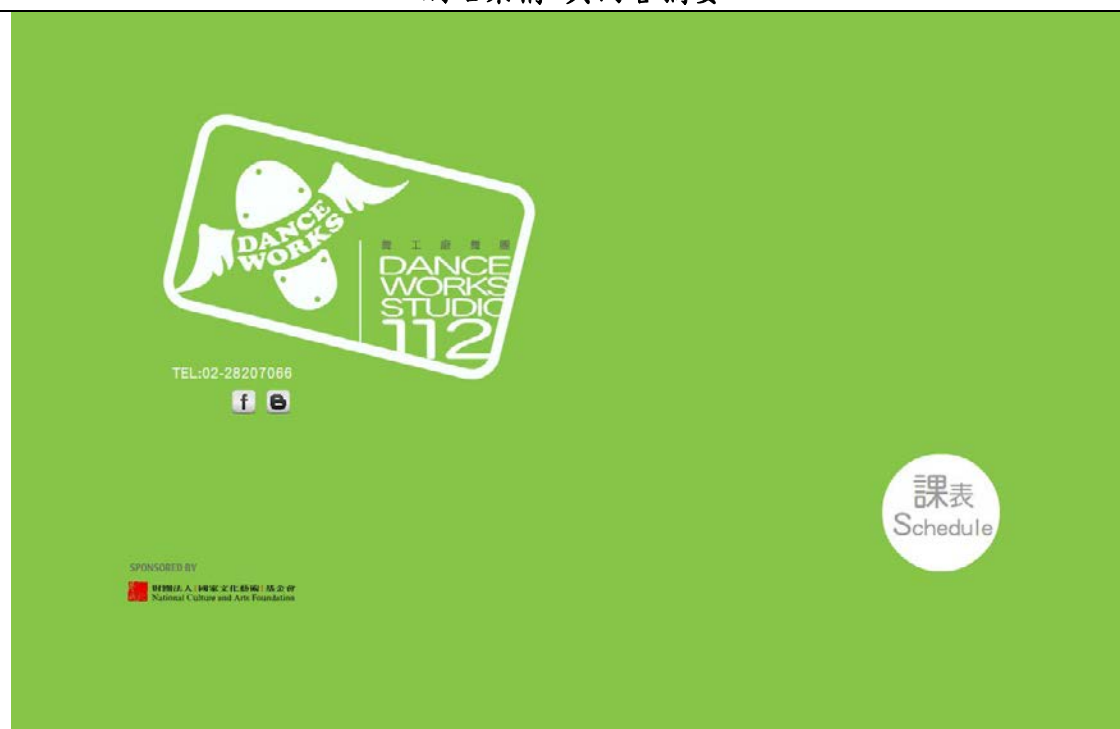
不知道如何分類的內容，可在此提出討論。

## [問題與建議](#)

提供網友針對網站設計與網站功能提出問題與建議。

## 舞蹈教室 Studio112 官方網站

### 網站架構 與內容摘要



由於申請經費有限，無法執行「舞工廠舞蹈教室」的網站建置計畫內容。目前舞蹈教室適逢整修階段，預計4月中完工，屆時再重新將「舞工廠舞蹈教室」網路資訊上線。內容包括「教室簡介」、「最新消息」、「課程介紹」、「師資簡介」、「教室租借」、「交通資訊」、「舞鞋SHOP」。





## 舞工廠舞團

舞工廠舞團自2001年起，由幾位年輕舞者胼手胝足發跡，堅持以興味十足的美式踢踏舞踢出名堂，目前已成為台灣唯一頂尖的專業踢踏舞團。

憑藉著無限的熱情與創意，舞工廠成軍九年來始終秉持『深耕台灣，創意文化』的使命；除了深入校園推廣踢踏舞，策劃製作多場精彩的演出於全台各地巡演外，定期舉辦的『台北踢踏節』更是扮演活絡國際交流的要角，連續四年下來已讓台灣逐漸成為亞洲踢踏舞的新據點；舞工廠的這些努力因此獲得政府青睞，至今已連續3年獲選文建會扶植團隊，連續7年入選為文建會表演藝術團隊，以及連續兩年擔任僑委會海外巡演團體。

## CREATE=創意

『C.R.E.A.T.E.=創意』標示了舞工廠的本質與精神。

“C=culture”代表台灣的文化，在經過“R=revolution”創新融合後，由許多來自不同領域的表演藝術菁英通力合作，呈現“E=excellent”精湛的演出，不但“A=art”極富藝術性，更是獨樹一格的“T=tap”美式踢踏舞類型，也因為如此，舞工廠實際的走入基層，“E=entertainment”娛樂普羅大眾，讓藝術不再遙遠，反而唾手可得，達到『藝術生活化』與『生活藝術化』的目標。

## 東方踢踏

團長郝嘉隆認為：「工廠是集合各種原料進而製造成品的地方，舞工廠就是要以多元的方式讓舞蹈重新思考、組合再呈現，進而衍生出更多無限創意的可能。」經歷超過上千場的演出，舞工廠不斷努力成長，直至目前，已有超過10萬名學子在校園觀賞舞工廠舞團演出，國內外將近20萬人進入劇場觀賞舞團製作，超過3萬人參與台北踢踏節，演出足跡更遍美國、英國、加拿大、澳洲、紐西蘭、日本、澳門…等地，所到之處無不驚歎舞工廠的豐富創意，以及大力讚賞『東方踢踏』的無限魅力！

## 踢踏舞的新聲命！

今日的舞工廠正邁入第10個年頭，未來將積極尋求藝企合作的機會，持續立足台灣，厚植文化實力，努力編創更多具有東方特色的作品，並以美式踢踏舞之姿踏遍各地，巡演全球，開拓台灣文化外交，延續踢踏舞的新『聲』命！





Dance Works  
舞工廠舞團

Home About Dancer Performances Images Studio Link Tap Together



### 一、聯絡方式

Tel (Dance Works) : +886 2 2822-1755~56  
Tel (Studio112) : +886 2 2820-7066  
Fax : +886 2 2822-1754  
Email : [dance.works@msa.hinet.net](mailto:dance.works@msa.hinet.net)

### 二、舞團地址

11287 台北市北投區文林北路112號B1  
B1, No.112, Wenlin N. Rd., Beitou Dist., Taipei City 11287, Taiwan (R.O.C.)

### 三、交通方式

#### 1. 搭乘捷運

搭乘淡水線至「明德捷運站」下車，沿明德路往中正高中方向前進，  
至文林北路左轉即可抵達，步行時間約5分鐘。  
(中正高中對面，土地銀行隔壁)

#### 2. 公車資訊：

乘坐公車至「中正高中」站下車，可直接抵達舞工廠舞團門口。  
216(副)、216(區間車)、218、223、224、266、266(區間)、266(區間)、267、  
277、290、302、308、508(正線)、508(區間車)、508(黃)、536、601、632、  
665、三芝-台北、內科通勤專車13(天母-內科)、內科通勤專車15(天母-內科)、內科通  
勤專車16(捷運石牌站-內科)、南港軟體園區通勤專車(天母線)、南港軟體園區通勤專  
車(北投線)、紅19、博愛公車

詳細乘坐資訊，可參考「台北市大眾運輸及公車路線查詢系統」  
(<http://www.taipei.gov.tw/>)







## Ringo 楊悅佳—排練指導/舞者

出身於國立台北藝術大學傳統音樂學系，專攻揚琴，對音樂與節奏有獨特的堅持。母親為舞蹈教師，自幼開始接觸舞蹈，音樂系畢業後，愛上用身體創造節奏的踢踏舞，開始鑽研踢踏舞。現為舞工廠舞團排練指導。

楊悅佳2001年加入舞工廠舞團，2004年受國內知名爵士舞者林志彬邀請，參加爵代舞蹈劇場演出。2005至2007年於倫敦、紐約、東京深造學習踢踏舞。2010年首度編導作品《Underground Tapping》。重要演出作品包括《台北踢踏節》、《踢踏效應》、《踢踏密碼》、《Tapping the Night》，並參與《我的踢踏好好玩》、《藝起來踢踢踏踏》、《我的踢踏KICK校去》等全台推廣巡演，致力推廣美式踢踏舞。曾受邀至「東京踢踏日」演出，並隨舞工廠至北美、大洋洲巡迴演出《台灣風情》。

← BACK

BACK →



Dance Works  
舞工廠舞團





團長—  
郝嘉隆 Rice Hao



藝術總監／舞者—  
彭丞佑 Rex Peng



助理藝術總監／舞者—  
鄭建平 Reco



排練指導／舞者—  
楊悅佳 Ringo



舞者—  
吳玉妃 Feifei



舞者—  
李泰華 Matilda



舞者—  
詹靜芬 Ching



舞者—  
張婉瑤 Vivian



舞者—  
黃怡萍 Jasmine



舞者—  
李昀芯 Orina



舞者—  
黃心慈 Cindy



舞者—  
江金龍 Red Bean



Dance Works  
舞工廠舞團





[VIDEO](#) [PHOTO](#) [CLIPPING](#)

..... 2009 .....

- 2009.10.28 [民眾日報](#) 舞工廠下鄉 踢踢踏踏到內埔
- 2009.10.28 [中國少年晨報](#) 舞工廠下鄉 踢踢踏踏到內埔
- 2009.08 [表演藝術雜誌](#) 融入東方元素 台北踢踏節踏出台灣風
- 2009.08.20 [聯合報](#) 拉芳舞團、胡德夫 接力義演
- 2009.08.20 [自由時報](#) 台北踢踏節 加演2場 義演賑災
- 2009.08.14 [中國時報](#) 「藝」氣相挺：別再忘了災害教訓
- 2009.06 [美麗寶島](#) 發現台灣藝術生命力
- 2009.04.23 [民眾日報](#) 舞工廠舞團踢踏效應 25日演出
- 2009.04.02 [新新聞報](#) 舞工廠舞團踢踏效應 10日巡演登場
- 2009.04.02 [台灣時報](#) 舞工廠舞團 雲林踢踏響
- 2009.04.02 [民眾日報](#) 踢踏效應巡迴 雲林排第一站
- 2009.04.02 [青年日報](#) 舞工廠舞團 踢踏效應 10日雲縣演出
- 2009.04.02 [聯合報](#) 踢踏效應 要你來感應
- 2009.04.02 [自由時報](#) 踢踏效應
- 2009.04 [基隆文化開傳](#) 舞工廠舞團 聲音創作第一號<踢踏效應> 全台巡演
- 2009.04.22 [自由時報](#) 舞工廠不同凡響 招待弱勢媽媽

..... 2008 .....

- 2008.08.30 [台北藝穗節手冊](#) 華山八月不論劍 世界A咖門踢踏
- 2008.08.29 [Upaper](#) 踢踏節壓軸 世界頂尖A咖瘋舞
- 2008.08.29 [聯合C3大台北生活](#) 踢踏節頂尖尬舞
- 2008.08.29 [人間福報 藝文](#) 台北踢踏節壓軸 舞迷近距離觀賞
- 2008.08.29 [中時A10文化新聞](#) 繽紛踢踏
- 2008.08.21~31 [理財周刊](#) 大開眼界 看得見的搖擺的Music
- 2008.08.22~31 [破報524pots choice08](#) 大飽耳福 聽得見的美妙的Dance
- 2008.08.19 [中時A13文化新聞](#) 融合中國雜技 踢踏舞大師 要你好看
- 2008.08.15-24 [破報524pots choice08](#) 誰能享受踢踏 一定要學會很多腳法？！





**VIDEO**

**PHOTO**

**CLIPPING**

攝影：momo [訂閱](#)



台北踢踏節  
59 張照片



Tap Effect  
130 張照片



Tap Code  
151 張照片



Dance Works  
90 張照片



中國魂  
39 張照片



What's up  
11 張照片



運行  
10 張照片



Dance Works  
舞工廠舞團



Home About Dancer Performances **Images** Studio Link Contact Tap Together

**VIDEO** PHOTO CLIPPING

本土元素 京劇身段  
東方踢踏風格

YouTube

0:00 / 0:00

僑務新聞快遞  
大洋洲訪問團 舞工廠行前授旗

任弘 僑委會副委員長

YouTube

0:00 / 0:00

踢踏效應 預告片

★★★★★

【 踢踏效應 】

YouTube

0:00 / 0:42

歡喜笑聲 以及 帶給你的尋歡快樂

YouTube

0:00 / 0:00

TapCode 踢踏密碼



Dance Works  
舞工廠舞團

Home About Dancer Performances Images Studio **Link** Contact Tap Together

### 無所不在



### 舞工廠作品



### 合作伙伴



### 踢踏舞相關連結







[近期活動](#) [活動記錄](#) [舞工廠年表](#)

[RSS](#) [訂閱](#)



## Tapper's Party

2010年3月26日星期五

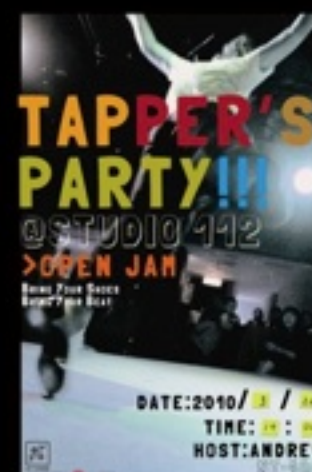
Tappers' party is coming soon in March!

Have you missed the wonderful tap jam at Studio112's Opening Party last month?

It's no big deal because there are much more tappers parties in the future.

The...

[閱讀更多內容...](#)



## 2010 Tap Together Recruit!! Tap Dancers and Tap Dancing!!!

2010年3月21日星期天

2010台北踢踏節

舞者 / 節目徵選 開跑囉！

各位踢踏人注意囉！

誠摯地邀請你們一同參與亞洲重要國際踢踏盛事，

增加與國內外踢踏好手同台演出的難得經驗，

現在開始徵求 2010台北踢踏節的舞者和節目囉。

Attention!! Tappers!!

Please join us in 2010 Tap Together, an important international tap...

[閱讀更多內容...](#)



## <我的鞋子有鐵片>

2010年3月1日星期一

活動目的







[近期活動](#) [活動記錄](#) [舞工廠年表](#)

[RSS](#) 訂閱



## Tapper's Party

2010年3月26日星期五

## 2010 Tap Together Recruit!! Tap Dancers and Tap Dancing!!!

2010年3月21日星期天

## <我的鞋子有鐵片>

2010年3月1日星期一

## 臺中縣文化局屯區藝文中心演藝廳系列活動 《鏡框裡的飛行》

2009年11月28日星期六

## 文建會98年表演藝術 校園巡迴演出及示範教學計畫

2009年11月12日星期四

## 文建會2009表演藝術團隊 巡迴基層演出活動

2009年10月30日星期五

## 舞動臺灣

2009年9月23日星期三



近期活動 活動記錄 舞工廠年表

### 一、國外受邀演出

- 2009.09 受邀【大洋洲舞動台灣】演出【台灣風情】
- 2008.05 受邀【北美地區台灣傳統週】演出【台灣風情】
- 2008.04 受邀【日本國際踢踏藝術節】演出
- 2007.07 受邀【紐約踢踏節】演出
- 2006.07 受邀【紐約踢踏節】演出
- 2005.02 受邀【英國足跡藝術節】演出
- 2003.11 受邀【澳門藝穗節】演出
- 2002.01 受邀【英國足跡藝術節】演出

### 二、年度製作

- 2009.04 年度製作【踢踏效應】全台巡演共7場
- 2008.12 年度製作【踢踏效應】共4場
- 2007.10 年度製作【踢踏密碼】共8場
- 2007.04 年度製作【中國魂】共5場
- 2006.03 年度製作【Tapping the night】共15場
- 2005.05 年度製作【我的踢踏很好玩】共12場
- 2004.11 年度製作【踢踏what's up】共12場

### 三、重要大事記

- 2007~2010 連續四年獲選為【文建會年度扶植團隊】
- 2006~2009 連續六年推廣藝術生活化計劃【Tappers' Party】
- 2005~2010 連續六年主辦【台北踢踏節】
- 2005~2010 連續六年參與文建會表演藝術團隊基層、校園巡演
- 2004~2010 連續七年主辦校園推廣計劃【我的鞋子有鐵片】  
(原：我的踢踏KICK校去)





## 表演融合多種元素

表演內容融合戲劇、重踏舞、空中倒吊特技，加上演出最重要的三元素——「音樂」、「人聲」、「節奏」，觀眾跟隨舞台上的主角心情起落與腳步的快慢輕重，感受到生命的樂趣與希望俯拾即是，換個角度看世界，就能找到心靈的出口，快樂的泉源。

### 展演日期：

2008.12 台灣台北 演出4場

2009.04 台灣各地 巡演7場

2008/12/19~21 / 華山創意園區

2009/04/10 / 雲林縣政府文化處音樂廳

2009/04/25 / 苗栗縣政府國際文化觀光局中正堂

2009/04/26 / 基隆文化中心演藝廳

2009/05/30~31 / 衛武營藝文空間281棟

## PHOTO

### 相關報導

2009.04.23 [民眾日報](#) 舞工廠舞團踢踏效應 25日演出

2009.04.02 [新新聞報](#) 舞工廠舞團踢踏效應 10日巡演登場

2009.04.02 [台灣時報](#) 舞工廠舞團 雲林踢踏響

2009.04.02 [民眾日報](#) 踢踏效應巡迴 雲林排第一站

2009.04.02 [青年日報](#) 舞工廠舞團 踢踏效應 10日雲縣演出

2009.04.02 [聯合報](#) 踢踏效應 要你來感應

2009.04.02 [自由時報](#) 踢踏效應

2009.04 [基隆文化開傳](#) 舞工廠舞團 聲音創作第一號<踢踏效應> 全台巡演

[< 上一頁](#)

[下一頁 >](#)





## 踢踏效應

2008年12月19日星期五

當悲傷、難過、痛苦來臨時

你該如何面對？

讓音樂、聲音以及節奏帶領你追尋快樂

亞洲美式踢踏軸心舞團《舞工廠舞團》

台灣首選阿卡貝拉人聲樂團《神秘失控人聲樂團》

首度破天荒合作

空前的實驗性演出

將顛覆你對踢踏與人聲的想像



### 作品簡介：

台灣唯一專業踢踏舞團《舞工廠舞團》，勇於求新求變，賦予踢踏舞多樣面貌，諸如結合中國水袖、武術、原住民舞蹈等不同元素，作品總是讓人耳目一新。此次年度製作《踢踏效應》首度與台灣首選阿卡貝拉人聲樂團《神秘失控人聲樂團》合作，將踢踏與人聲結合，讓unplugged演出提升至另一境界。

「踢踏效應」反應現代社會的不景氣帶來的社會問題與現代人的生活壓力，而故事中的主角決定以他最原始但最有用的三元素：節奏、音樂與人聲，加上有趣的踢踏，希望產生「踢踏效應」，讓他們走出陰霾，重拾快樂，找回自我。

### 作品特色：

#### 踢踏首度結合人聲

音樂背景除了現場鋼琴配樂外，其他均由《神秘失控人聲樂團》一手包辦配樂、歌唱等，這也是《舞工廠舞團》首次與人聲樂團一同演出，以實驗性的呈現擦出不同的火花，帶來意想不到的演出效果。

#### 以現代詩朗誦串場

演出內容除了踢踏、人聲外，《神秘失控人聲樂團》以朗誦數首現代詩的方式，輔以踢踏表現新詩所傳達出的意念與情緒，這也是文學融合表演的一項創舉，帶給觀眾不一樣的驚喜與感動。



## 2010 Tap Together 台北踢踏節 舞者/節目 徵選

### 台北踢踏節相片集 PHOTO

由舞工廠舞團主辦的「台北踢踏節」(英: Tap Together) 已經邁向第六個年頭。從第一屆(2005年)只在士林捷運站外舉辦的一日活動，到今日已有規模地擴大為華山創意園區的年度重點藝文活動。為期10日的台北踢踏節亦成為全亞洲重要的踢踏盛事，每年八月吸引亞洲各國許多熱愛踢踏或喜愛舞蹈藝術的民眾前來台北共襄盛舉。

一年一度的「台北踢踏節」集結紐約、東京、台灣等世界頂尖踢踏達人齊聚一堂，透過踢踏研習營(Workshop)、踢踏講座(Tap Talks)、踢踏即興之夜(Tapper's Party)以及踢踏舞演出(Tap Show)等系列活動，顛覆一般民眾對於踢踏舞的印象，踢踏舞不只是來自愛爾蘭強調整齊動作的傳統舞蹈，正在美國、日本、台灣等世界各地大放異彩的美式踢踏舞，更是世界當前的踢踏主流。

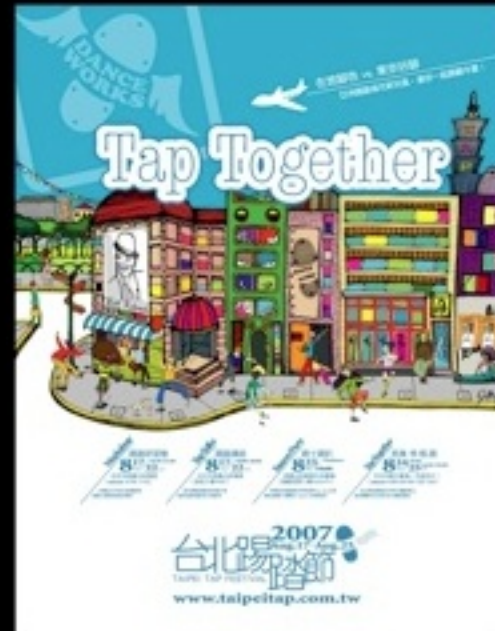
活動的最高潮-踢踏舞演出，將由台灣知名爵士樂手現場伴奏，多次合作的經驗已與踢踏節奏陪養極佳的默契，引領出美式踢踏舞隨性自由的特色，讓觀眾享受爵士音樂與爵士踢踏中最強調的節奏饗宴。演出內容除了團體表演，充滿個人魅力色彩的個人踢踏獨舞也將是觀眾最喜愛的內容，一年一度的正宗美式踢踏秀，絕對是每個踢踏狂熱粉絲朝聖的據點，最精彩的演出不容錯過。

Tap Together, held by Dance Works in Taipei every year, has become one of the most important tap festivals in Asia. It's been five years since 2005, and more and more tappers and audience from every country have participated in this festival and had a great time here.

Tap masters all over the world have been here and tap together every August. Derick K. Grand, Chloe Arnold, Suji(浦上雄次), Ron\*ll(小勝久生) have once been invited. There are Workshop, Tap Talk, Tapper's Party, and Tap Show during the whole tap festival. By these fabulous activities, people will know more about Tap Dance and be fascinated by Tap Dance.



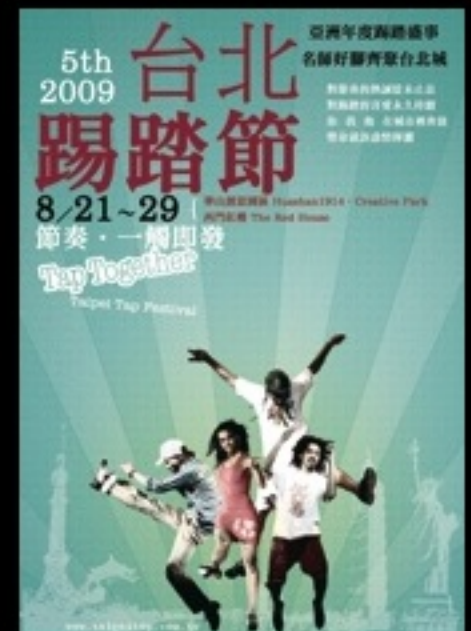
2006



2007



2008



2009





## 2009 台北踢踏節

2009年8月21日星期五

2009台北踢踏節 Taipei Tap Festival 2009 8/21~29

亞洲年度踢踏盛事 名師好腳齊聚台北城

對節奏的熱誠從未止息  
對踢踏的喜愛永久持續  
你 我 他 在城市裡奔放  
聲命就該盡情揮灑

台北東城：華山創意園區

踢踏研習營 Tap Workshop

8/21(五)~8/26(三) 09:00~21:50

踢踏巨星講座 Tap Talks

8/22(六)~8/26(三) 18:10~18:50

踢踏狂FUN爵士樂 Tappers' Party

8/28(五) 19:30

台北西城：西門紅樓

節奏·一觸即發 Tap Show

8/29(六) 14:30、19:30

### 相關報導

2009.08表演藝術雜誌 融入東方元素 台北踢踏節踏出台灣風

2009.08.20聯合報 拉芳舞團、胡德夫 接力義演

2009.08.20自由時報 台北踢踏節 加演2場 義演賑災

2009.08.14中國時報 「藝」氣相挺：別再忘了災害教訓

2009.06美麗寶島 發現台灣藝術生命力



2009 Tap Together II



2009 Tap Together I







Dance Works  
舞工廠舞團

Home About Dancer Performances Images Studio Link Contact **Tap Together**

由舞工廠舞團主辦的「台北踢踏節」(英: Tap Together) 已經邁向第六個年頭。從第一屆(2005年)只在士林捷運站外舉辦的一日活動,到今日已有規模地擴大為華山創意園區的年度重點藝文活動。為期10日的台北踢踏節亦成為全亞洲重要的踢踏盛事,每年八月吸引亞洲各國許多熱愛踢踏或喜愛舞蹈藝術的民眾前來台北共襄盛舉。

一年一度的「台北踢踏節」集結紐約、東京、台灣等世界頂尖踢踏達人齊聚一堂,透過踢踏研習營(Workshop)、踢踏講座(Tap Talks)、踢踏即興之夜(Tapper's Party)以及踢踏舞演出(Tap Show)等系列活動,顛覆一般民眾對於踢踏舞的印象,踢踏舞不只是來自愛爾蘭強調整齊動作的傳統舞蹈,正在美國、日本、台灣等世界各地大放異彩的美式踢踏舞,更是世界當前的踢踏主流。

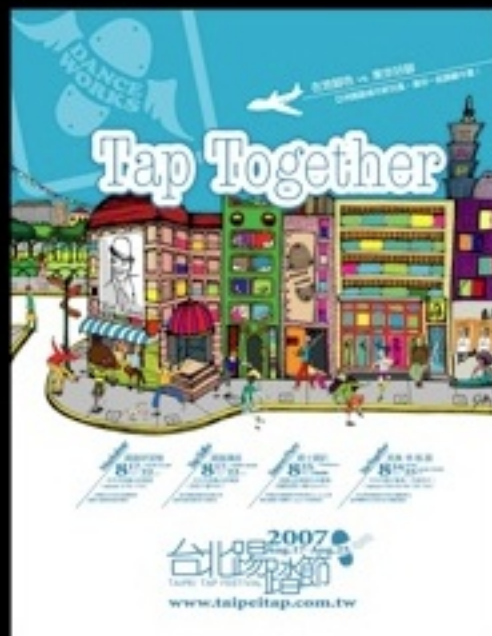
活動的最高潮-踢踏舞演出,將由台灣知名爵士樂手現場伴奏,多次合作的經驗已與踢踏節奏培養極佳的默契,引領出美式踢踏舞隨性自由的特色,讓觀眾享受爵士音樂與爵士踢踏中最強調的節奏饗宴。演出內容除了團體表演,充滿個人魅力色彩的個人踢踏獨舞也將是觀眾最喜愛的內容,一年一度的正宗美式踢踏秀,絕對是每個踢踏狂熱粉絲朝聖的據點,最精彩的演出不容錯過。

2010 Tap Together 台北踢踏節  
舞者/節目 徵選

台北踢踏節相片集 PHOTO



2006



2007



2008



2009





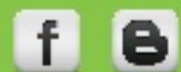
SPONSORED BY 財團法人 國家文化藝術基金會  
National Culture and Arts Foundation




Dance Works  
舞工廠舞團



TEL:02-28207066



SPONSORED BY

 財團法人|國家文化藝術|基金會  
National Culture and Arts Foundation





# TAP LINE 踢踏網

ALL about Tap Dance

SPONSORED BY

財團法人|國家文化藝術|基金會  
National Culture and Arts Foundation

討論區首頁

▽A^

RSS 問答集 會員列表 註冊 登入

現在的時間是 2010年 3月 21日, 16:42

## 公告及最新消息



### 踢踏網公告及注意事項

關於站務訊息及公告

主題

文章

最後發表

3

3

由 Rex 發表於 2008年 5月 19日, 01:41



### 最新活動及演出消息 News & Event

關於踢踏舞的演出訊息及其它的藝文活動

71

106

由 Rex 發表於 2010年 1月 19日, 11:08

## 舞工廠踢踏教室 TAP STUDIO



### 最新教室公告和課表 Class Schedule

舞工廠教室的最新訊息及課表  
版主: KENNY

主題

文章

最後發表

5

7

由 Rex 發表於 2010年 2月 03日, 15:16

## 踢踏舞討論區 TAP TALKS



### 踢踏節 Tap Festival

不管是台北踢踏節還是紐約踢踏節，都可以在這邊討論囉！

主題

文章

最後發表

25

54

由 coconut 發表於 2010年 3月 15日, 12:03



### Tap Jam

踢踏舞愛好者的不定期聚會，帶著你的踢踏鞋來玩玩吧！

17

42

由 Rex 發表於 2009年 9月 05日, 20:10



### 踢踏舞影片、人物、音樂與欣賞 Tap Video

有精彩的、厲害的、好聽的，別忘了分享囉～

179

399

由 RICE 發表於 2010年 3月 20日, 12:10



### 踢踏舞文獻、舞譜及學習問題討論 Tapology

Tapology 踢踏學，踢踏是有學問地～

19

59

由 pjhuang 發表於 2009年 6月 11日, 16:43



### 踢踏舞鞋及相關設備 Accessories

關於踢踏鞋、地板或是其它周邊問題

25

78

由 jelliclejeff 發表於 2009年 12月 10日, 17:13



### 身體結構與運動傷害 Dance Injuries

認識自己的身體構造會減少運動傷害～

4

14

由 Kat 發表於 2008年 12月 12日, 12:08



### 踢報 T-news

踢踏舞專屬的電子報

7

7

由 Rex 發表於 2010年 2月 02日, 13:30



### 我愛踢踏 | LOVE TAP

找不到適合的版面分享你的踢踏事嗎？這裡可以盡情發揮！

20

61

由 alice 發表於 2010年 3月 17日, 10:59